

# ASSOCIATION ZONE CÔTIÈRE CANADA

## LETTRE D'INFORMATION #24, DÉCEMBRE 2007

Cette lettre d'information trimestrielle est présentée en anglais (1<sup>ère</sup> section de la lettre d'information) et en français (2<sup>e</sup> section). Elle est distribuée par courriel aux membres de l'Association Zone Côtière Canada (AZCC), leur apportant des nouvelles de l'Association, de ses activités et de ses membres, ainsi que des informations diverses susceptibles de les intéresser. N'hésitez pas à la faire circuler au sein de vos propres contacts. Vous pouvez aussi consulter le site Internet de l'Association à l'adresse : <http://www.czca-azcc.org>.

**~~~ Meilleurs voeux à tous nos lecteurs ~~~**

### Note de l'éditeur

La publication de cette lettre d'information a été retardée au mois de janvier 2008 afin d'inclure une mise à jour sur la conférence ZCC 2008 suite à la dernière réunion du comité organisateur de la conférence.

---

## COMPTE RENDU DU PRÉSIDENT

Je suis heureux de profiter de cette occasion pour souhaiter à tous les membres de l'AZCC une très bonne nouvelle année. Il s'agit encore une fois d'une année de conférence et nous nous préparons pour ZCC 2008 à Vancouver en mai. Le thème de la conférence est : *gérer nos océans et zones côtières pour un avenir durable et prospère*, ce qui nous rappelle l'importance grandissante des océans et des zones côtières comme éléments clés d'un développement durable au Canada et dans le monde. Depuis les 14 dernières années, les conférences ZCC ont joué un rôle important pour maintenir la gestion des zones côtières et des océans à l'agenda politique canadien. Cela est aussi important maintenant que ce ne l'était en 1994 lorsque le Canada Atlantique subissait la fermeture de la pêche à la morue. Il est aujourd'hui essentiel de maintenir la pression pour s'assurer que les progrès accomplis lors de la première phase du Plan d'action sur les océans ne soient pas vains, et que les différents palliers de gouvernement continuent à développer et mettre en œuvre le mandat de gestion intégrée de la Loi canadienne des océans.

Le programme de ZCC 2008 prend forme et cela s'annonce pour être une combinaison très intéressante et stimulante de sessions et d'ateliers. Je suis certain que vous voudrez tous être présents pour vivre cette expérience de rencontre avec des experts ingénieurs et dynamiques qui se rassembleront à UBC. L'un des aspects excitants du programme de Vancouver, sera de faire le suivi de l'initiative du Forum nordique que

l'AZCC a poursuivi suite à la conférence de 2006 à Tuktoyaktuk et qui est maintenant soutenu activement et géré par le Réseau de recherche sur la gestion des océans. Je suis heureux d'apprendre qu'il y aura une forte présence des gens du Nord dans le programme de ZCC et de voir que le momentum créé lors de la réunion de Tuk ne s'est pas perdu.

Je suis heureux de vous annoncer que nous travaillons avec la compagnie Sea to Sky Meeting Management Inc., et que nous aurons bientôt un site fonctionnel permettant l'enregistrement en ligne pour la conférence. Nous espérons qu'il sera en ligne d'ici au 28 janvier et pour la première fois, nous allons instaurer un tarif d'inscription spécial pour les membres de l'AZCC. Je vous invite à visiter régulièrement le site Internet de l'AZCC pour être averti de la mise en ligne du site d'inscription. Je vous invite également à lire la Seconde annonce de la conférence incluse dans la présente lettre d'information, et à vous préparer à vous inscrire et à faire les arrangements nécessaires pour venir nous visiter à Vancouver pour ZCC 2008 au mois de mai.

J'ai hâte de vous retrouver tous là bas.

Meilleurs salutations, Peter Ricketts, Président de l'AZCC

---

## **CONFÉRENCE ZONE CÔTIÈRE CANADA 2008, VANCOUVER, DEUXIÈME ANNONCE**

### **Conférence ZCC principale**

**Lieu :** Université de Colombie-Britannique (UBC), Vancouver, CB  
**Dates :** 25-29 mai 2008  
**Titre :** Gérer nos océans et zones côtières pour un avenir durable et prospère

\* Note : ZCC 2008 est organisée conjointement avec l'Association canadienne pour la science et le génie du littoral (ACSGL) qui organise en même temps la Conférence canadienne côtière 2008 (CCC 2008).

### **Forum des jeunes ZCC**

**Lieu :** Aquarium de Vancouver, Vancouver, CB  
**Dates :** 24-25 mai 2008

### **Pourquoi participer à ZCC 2008 et CCC 2008 ?**

Vous sentez-vous concerné par l'avenir des océans et des zones côtières au Canada ? Croyez-vous que les océans et les ressources côtières sont essentiels à la capacité du Canada de construire un avenir durable et prospère pour le 21<sup>e</sup> siècle ? Êtes-vous inquiet que notre incapacité à gérer les ressources et environnements naturels de nos vastes zones côtières réduise notre habileté à planifier un avenir durable et prospère ? Croyez-vous qu'il nous faut attirer l'attention et mieux comprendre l'importance des

océans et zones côtières pour la durabilité de la planète ? Voulez-vous faire quelque chose à ce sujet ?

Si vous avez répondu oui à l'une de ces questions, c'est qu'il vous faut être présent à ZCC 2008. Et si vous avez répondu oui à la dernière question, c'est que vous souhaitez être un participant actif de ZCC 2008 et CCC 2008 afin de pouvoir prendre part aux analyses et discussions qui permettront de rédiger l'Énoncé de la conférence et l'Appel à l'action qui serviront de clairs pour rappeler au Canada et au monde qu'il faut mettre en œuvre la gestion intégrée des océans et des zones côtières de façon plus marquée et efficace.

Lors de ZCC 2008, trente ans se seront écoulés depuis la première conférence canadienne nationale sur la gestion du littoral (Shore Management Symposium) à Victoria en 1978. Il s'agit d'un temps opportun pour étudier le chemin parcouru en terme de gestion de nos océans et de nos zones côtières et vers où nous nous dirigeons dans l'avenir. Globalement, il y a eu de grandes avancées dans la façon de gérer, mais il reste d'énormes défis. Bordé par trois océans et par le plus grand système d'eau douce de la planète, le Canada ne peut pas maximiser sa prospérité et assurer sa durabilité au 21<sup>e</sup> siècle sans comprendre, protéger et gérer d'une manière intégrée ses océans et ses littoraux. Cette conférence s'intéressera aux avancées et reculs quant à la compréhension et la gestion des systèmes côtiers et océaniques, à la fois au Canada et dans le monde, et permettra faire des recommandations et d'identifier des actions à mener dans un futur immédiat et dans les trente prochaines années.

### **Communications**

Pour ceux qui ont soumis un résumé de communication, nous vous informons que le comité chargé du programme est en train de terminer la révision des résumés et devrait vous contacter très prochainement.

### **Inscription, hébergement et voyage**

L'AZCC a engagé la compagnie Sea to Sky Meeting Management Inc. afin de gérer les inscriptions et les arrangements pour ZCC 2008.

### **Inscription et hébergement**

L'inscription à la conférence et la réservation d'hôtel se feront en ligne. Il est prévu que le site Internet d'inscription soit mis en ligne le 28 janvier ou dans les jours suivants.

***Le lien vers le site Internet d'inscription en ligne sera disponible à partir du site de l'AZCC à l'adresse : <http://www.czca-azcc.org>. Nous vous invitons à le consulter régulièrement pour être averti de la mise en service du site d'inscription en ligne.***

***D'autres détails et nouvelles à propos de ZCC 2008 seront également annoncés sur le site Internet de l'AZCC.***

## **Voyage**

Étant donné que Vancouver dispose d'un important aéroport international utilisé par la plupart des grandes compagnies aériennes, et que la ville est également desservie par le train et l'autobus à partir de partout au Canada et aux États-Unis, nous n'avons pas fait d'arrangements particuliers pour le transport. Les participants de la conférence doivent donc faire leurs propres arrangements pour se rendre à Vancouver. Le site Internet de la conférence donnera des informations pour se rendre au campus de UBC à partir des divers terminaux d'arrivée.

---

## **APPEL AUX CANDIDATURES POUR LE PRIX H.B. NICHOLLS**

Nous vous invitons à proposer la candidature d'un individu ou d'un organisme pour le Prix H.B. Nicholls pour l'accomplissement dans la gestion des zones côtières, qui sera remis lors de la Conférence ZCC 2008 à Vancouver du 25 au 29 mai. Il s'agit de la plus haute distinction remise par l'AZCC à l'occasion de chacune de ses conférences biennales. Le Prix consiste en une plaque sur laquelle est inscrite le logo de l'Association ainsi que le nom du lauréat ou de la lauréate. Les derniers lauréats du Prix étaient Brian Nicholls (2000), Larry Hildebrand (2002), Art Hanson (2004) et Peter Harrison (2006). Un comité de mise en candidature pour l'édition 2008 du Prix, formé de Art Hanson, Larry Hildebrand et Patrick Lawrence, a été mis sur pied récemment, et nous invitons dès maintenant les membres de l'Association à proposer des candidatures. Le rôle du comité de mise en candidature est de fournir une liste pré-sélectionnée de candidatures au Conseil d'administration qui prend la décision finale sur le choix du lauréat ou de la lauréate. Nous vous invitons à lire les critères du Prix ci-dessous et à proposer la candidature d'une personne ou d'un organisme qui vous semble mériter cet honneur.

Les candidats pour le Prix doivent répondre aux critères suivants :

- Ils doivent être des individus ou des organisations.
- La contribution à la gestion des zones côtière doit avoir été faite au Canada, et peut inclure des éléments trans-frontaliers ou internationaux.
- La contribution à la gestion des zones côtières doit être significative, tel que déterminé par le Comité de mise en candidature.

La procédure pour proposer une candidature consiste à soumettre une lettre (ou un courriel) de candidature au Comité de mise en candidature, en fournissant les informations détaillées ci-dessous :

- Nom, adresse, contact et fonction de la personne candidate ou de l'organisme candidat ;
- Nom, adresse, contact et fonction de la personne qui propose la candidature ;
- Contribution du/de la candidat(e) dans le domaine de la gestion des zones côtières ;
- Ce en quoi la contribution du/de la candidat(e) est significative ;
- CV de la personne candidate, ou historique de l'organisation ou autre profil approprié de l'organisme candidat ;

- Lettres d'appui de deux autres personnes, n'ayant pas de lien avec la personne candidate ou la personne proposant la candidature, ou n'étant pas un membre de l'organisme candidat ;
- Tout autre document pouvant appuyer la candidature tel que des publications, coupures de presse, autres travaux et intérêts, etc.

**Les propositions de candidature doivent être envoyées (elles doivent être reçues avant le 1<sup>er</sup> mai 2008) à : Comité de mise en candidature, a/s Secrétariat de l'AZCC (P.O. Box 1006, Dartmouth, Nouvelle-Écosse, Canada, B2Y 4A2; [coastalz@mar.dfo-mpo.gc.ca](mailto:coastalz@mar.dfo-mpo.gc.ca)).**

---

## **NOUVELLES BRÈVES**

*(Merci à Larry Hildebrand d'avoir fourni les informations qui ont inspiré plusieurs des textes ci-dessous)*

### **(A) Le Discours du Trône de la Nouvelle-Écosse fait mention d'une initiative sur la gestion des zones côtières**

Le 22 novembre 2007, dans son Discours du Trône à l'occasion du début d'une nouvelle session, le Lieutenant Gouverneur a identifié cinq priorités de son gouvernement pour l'avenir. L'une de ces priorités était la protection de l'environnement, ce qui inclut l'initiative de gestion des zones côtières suivante : « Nos littoraux sont essentiels pour le bien-être de notre économie, de notre environnement et notre patrimoine. Notre gouvernement va s'assurer qu'un cadre de gestion des zones côtières soit en place d'ici deux ans. » D'autres aspects de cette priorité incluent la création d'un nouveau ministère chargé de l'environnement, qui continuera les efforts pour domestiquer le vent et les marées afin que la Nouvelle-Écosse devienne un leader mondial dans le domaine des énergies vertes et renouvelables. Pour lire le texte complet du discours voir : <http://www.gov.ns.ca/news/details.asp?id=20071122007>.

### **(B) Financement supplémentaire pour la santé des océans**

Le ministre des Pêches et des Océans, Loyola Hearn, a annoncé à Vancouver le 9 octobre 2007 qu'un nouvel investissement fédéral de 42.5 millions de \$ sur trois ans financera des activités permettant d'améliorer la santé des océans dans le cadre de la Stratégie nationale canadienne sur l'eau. Le ministère des Pêches et des Océans recevra le plus gros montant pour soutenir son travail de protection et de conservation dans plusieurs initiatives clés, incluant la création de quatre nouveaux centres nationaux d'expertise sur les océans, l'amélioration des capacités de réponse aux déversements et de préparation aux urgences dans l'Arctique, ainsi que la recherche en soutien à la désignation de nouvelles aires marines protégées. Les autres ministères qui recevront des fonds incluent Environnement Canada, en soutien à son travail sur les aires d'alimentation des oiseaux marins autour des Îles Scott au large des côtes de la Colombie-Britannique, ainsi que le ministère des Affaires Indiennes et du Nord, afin d'appuyer le rôle du Canada au sein du Conseil de l'Arctique pour ce qui est de

l'évaluation du transport maritime dans la région arctique, initiative permettant d'étudier les impacts environnementaux associés aux activités projetées de transport maritime dans cette région. Pour plus d'information, visiter le site Internet de Pêches et Océans Canada : <http://www.dfo-mpo.gc.ca>.

### **(C) Nouvelle aire marine de conservation canadienne**

Le Premier ministre Stephen Harper a annoncé le 25 octobre 2007 qu'une nouvelle aire marine nationale de conservation (AMNC) est sur le point d'être créée dans la partie ouest du Lac Supérieur. Les limites proposées pour la nouvelle AMNC s'étendent de Thunder Bay, du bout du parc provincial Sleeping Giant, jusqu'à Bottle Point juste à l'est de Terrace Bay et au sud de la frontière canado-américaine. D'une superficie de plus de 10 000 kilomètres carrés, le périmètre de l'aire englobe le lit du lac, les îles et les zones riveraines nord. Pour plus de détails, visiter :

[http://www.pc.gc.ca/agen/super/index\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/super/index_f.asp). Les eaux de la Réserve de parc national et du site du patrimoine Haïda Gwaii Haanas ainsi que le détroit de Georgia Sud sont également en considération par Parcs Canada pour être désignées comme AMNC. Toutes sont situées sur la Côte Ouest. Pour plus d'information, consulter le site Internet de Parcs Canada.

### **(D) Des sénateurs américains demandent une consultation sur les niveaux d'eau des Grands Lacs**

Dans un récent communiqué, le Sénateur américain Russ Feingold du Wisconsin demande des réponses aux bas niveaux d'eau mesurés dans les Grands Lacs dont la cause est en partie attribuée aux changements climatiques, à de nouveaux schémas de pluviométrie et peut-être même à des activités de dragage. Il est prévu que le bas niveau d'eau du Lac Supérieur atteigne un record en 2007, alors même que les niveaux d'eau des Lacs Michigan et Huron ont baissé de 3 pieds depuis 1999. La Commission mixte internationale (CMI) a lancé une nouvelle étude afin d'évaluer les changements des niveaux d'eau et d'explorer les options d'ajustement. Alors qu'il est prévu que l'étude se déroule sur cinq ans, le Sénateur Feingold dit qu'on ne peut attendre aussi longtemps. Dans des lettres adressées à la CMI et au Comité sénatorial sur l'environnement et les travaux publics, il demande qu'une consultation et des actions plus rapides. Pour plus d'information, visiter :

<http://feingold.senate.gov/~feingold/releases/07/09/20070906.html>.

### **(E) Restauration de la rivière Petitcodiac (Nouveau-Brunswick)**

Depuis 1968, un barrage lié à la présence d'une chaussée traversant la rivière Petitcodiac bloque la migration des poissons (parmi lesquels le saumon de l'Atlantique) entre Moncton et Riverview. D'après la Fédération saumon de l'Atlantique, avant que la chaussée ne soit construite, la rivière Petitcodiac et ses tributaires représentaient la quatrième rivière à saumon en importance au Nouveau-Brunswick. La province a annoncé récemment que le remplacement de la chaussée de la rivière Petitcodiac par un pont de 280 mètres de long serait l'option privilégiée pour permettre la restauration de la rivière. Un article publié dans le dernier numéro du Gulf of Maine Times mentionne que la Fédération du saumon de l'Atlantique et le Conseil du saumon du Nouveau-Brunswick ont tous deux commenté cette action de la province en disant que

« bien qu'il s'agissait d'une décision difficile à prendre, c'était certainement la seule décision valable d'un point de vue environnemental ». Le gouvernement fédéral a conclu qu'il n'y a pas d'obstacles légaux qui pourraient empêcher l'élimination de la chaussée. Des discussions sur le financement du projet sont actuellement en cours. Pour plus d'information, visiter le site Internet de la Fédération du Saumon de l'Atlantique : <http://www.asf.ca/news.php?id=106>.

**(F) Nouveaux livres sur les zones côtières, les océans et autres sujets d'intérêt**

-- Résumé pour les décideurs politiques du Rapport de synthèse du Quatrième rapport d'évaluation du GIEC (Fourth Assessment Report – AR4)

*Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat ; 23 pp ; 2007.*

Pour plus d'information et pour télécharger le rapport : <http://www.ipcc.ch>

-- Earth Under Fire: How Global Warming is Changing the World

*Gary Braacsh ; couverture rigide ; 295 pp ; University of California Press, USA ; 2007 ; 34.95 \$US*

Information : <http://www.ucpress.edu/books/pages/10367.html>

-- The Great Lakes: The Natural History of a Changing Region

*Wayne Grady ; couverture rigide ; 320 pp ; Greystone Books, Can ; 2007 ; 49.95 \$Can*

Information : <http://www.douglas-mcintyre.com/book/9781553651970>

-- Ebb and Flow: Tides and Life on Our Once and Future Planet

*Tom Koppel ; couverture souple ; 340 pp ; Dundurn Press, Can ; 2007 ; 26.99 \$ Can*

Information : <http://www.dundurn.com/books/>

-- Assessing Impact: Handbook of EIA and SEA Follow-up

*Angus Morrison-Saunders & Jos Arts ; couverture souple ; 360 pp ; UBC Press, Can ; 2006 ; 49.95 \$Can*

Information : [http://www.ubcpress.ca/search/title\\_book.asp?BookID=4653](http://www.ubcpress.ca/search/title_book.asp?BookID=4653)

(couverture rigide publiée en 2004)

-- The Unnatural History of the Sea

*Callium Roberts ; couverture rigide ; 456 pp ; Island Press, USA ; 2007 ; 28 \$US*

Information : <http://www.islandpress.org/books/detail.html/SKU/1-59726-102-5>

---

## PROCHAINES CONFÉRENCES ET RÉUNIONS

*(Cette rubrique comprend des événements susceptibles d'intéresser les membres, avec une emphase particulière sur les conférences canadiennes et américaines. Les événements marqués d'un astérisque sont repris des lettres d'information précédentes. Nous vous invitons à nous envoyer votre contribution pour les prochains numéros.)*

7-8 février 2008 ; Conférence "Living with Climate Change: Are There Limits to Adaptation" ; Londres, Royaume-Uni ; Financé/organisé par le Tyndall Centre for Climate Research et par l'Université d'Oslo.

Information : <http://www.tyndall.ac.uk/research/programme3/adaptation2008/index.html>

\*9-12 février 2008; "Aquaculture America 2008" Conférence & Exposition ; Lake Buena Vista, Floride ; Organisé par la Florida Aquaculture Society.

Information : <http://www.was.org>

\*25-29 février 2008 ; Symposium sur « les changements climatiques et la biodiversité dans les Amériques » ; Smithsonian Tropical Research Center, Panama ; Financé/organisé par Environnement Canada, Smithsonian Institution, etc.

Information : <http://www.climatechangeandbiodiversity.ca>

\*2-7 mars 2008 ; Réunion 2008 sur la science des océans (Thème : du bassin versant jusqu'à l'océan) ; Orlando, Floride ; Co-financé par l'American Society of Limnology & Oceanography, l'American Geophysical Union, la Oceanography Society et la Estuarine Research Federation. Information : <http://www.aslo.org/meetings/orlando2008>

4-5 mars 2008 ; Conférence "Atlantic Climate Change 2008: Risks, Responses and Tools for Action" ; Halifax, Nouvelle-Écosse ; Financé/organisé par l'Environmental Services Association of N.S. (ESANS), le Climate Canada Atlantic Network, et l'Université Dalhousie. Information : <http://www.esans.ca/pdf/accabstracts.pdf>

11-13 mars 2008 ; "2008 Oceanology International Conference" (Thèmes : les océans et les changements climatiques ; l'énergie à partir des océans ; l'environnement et la sécurité civile. Focus sur le littoral) ; Londres, Royaume-Uni ; Financé/organisé par l'Inst. of Marine Engineering, Science & Technology, la Society for Underwater Technology, etc. Information : <http://www.oceanologyinternational.com>

26-28 mars 2008 ; Conférence internationale sur le développement des communautés et l'écologie "Community Development and Ecology: Engaging ecological sustainability through community development" ; Melbourne, Australie ; Financé/organisé par l'Université Deakin, la Borderlands Cooperative, et l'International Association of Community Development. Information : <http://www.deakin.edu.au/arts/cchr/eco-cd-conf08>

\*13-16 avril 2008 ; Conférence 2008 sur les « solutions aux désastres côtiers » ; Oahu, Hawaii ; Financé/organisé par l'America Society of Civil Engineers.  
Information : <http://content.asce.org/conferences/cd2008>

\*28 avril-3 mai 2008 ; Réunion nationale 2008 du RESE ; Gatineau, QC ;  
Financé/organisé par Environnement Canada et le Réseau d'évaluation et de surveillance écologiques. Information : <http://www.eman-rese.ca/eman/events>

\*5-8 mai 2008 ; 15<sup>e</sup> Conférence internationale sur l'écosystème Saint-Laurent / Grands Lacs (Thème : Gérer les écosystèmes des rivières régulées et des bassins versants) ; Cornwall, Ontario ; Financé/organisé par le St Lawrence River Institute of Environmental Sciences. Information : <http://www.riverinstitute.com/events>

5-8 mai 2008 ; Conférence hydrographique du Canada et Conférence nationale des arpenteurs-géomètres 2008 (Thème : « Réunir terre et mer ». Sujets abordés : sécurité et mesures d'urgence, gestion environnementale et santé des écosystèmes) ; Victoria, Colombie-Britannique ; Financé/organisé par le Service canadien hydrographique, l'Association hydrographique canadienne, etc. Information : <http://www.chc2008.ca>

18-22 mai 2008 ; "Sixth National Monitoring Conference" (Thème : le suivi et la surveillance : la clé pour comprendre nos ressources en eau) ; Atlantic City, New Jersey ; Financé/organisé par le US National Water Quality Monitoring Council (NWQMC). Information : <http://acwi.gov/monitoring/conference/2008>

\*19-21 mai 2008 ; Coastal Environment 2008 (Septième Conférence internationale sur les problèmes environnementaux dans les régions côtières, incluant des études sur les déversements de produits pétroliers et chimiques) ; The New Forest, Royaume-Uni ; Organisé par le Wessex Institute of Technology, Royaume-Uni.  
Information : <http://www.wessex.ac.uk/conferences/2008/coast08/index.html>

\*20-24 mai 2008 ; Réunion annuelle de l'Association canadienne des géographes (Thème : 400 ans de découvertes) ; Québec, QC (Université Laval) ; Organisé par le département de Géographie de l'Université Laval. Information : <http://www.cagquebec2008.org>

\*24-29 mai 2008 ; Conférence Zone Côtière Canada 2008 ; Vancouver, C.-B. ; Financé/organisé par l'Association Zone Côtière Canada. Information : site Internet de l'AZCC : <http://www.czca-azcc.org> (Voir ZCC 2008 à Vancouver)

\*28-30 mai 2008 ; Conférence scientifique annuelle 2008 GEOIDE ; Niagara Falls, ON ; Financé/organisé par le GEOIDE Network. Information : <http://www.geoide.ulaval.ca>

\*9-27 juin 2008 ; Institut d'été 2008 en gestion avancée des zones côtières 2008 ; Université du Rhode Island, Rhode Island ; Financé/organisé par le Coastal Resources Center et l'Université du Rhode Island. Information : <http://www.crc.uri.edu>

\*29 juin-22 juillet 2008 ; 21<sup>e</sup> Conférence internationale de la Société côtière (Thème : empreintes côtières : minimiser les impacts humains, maximiser la surveillance); Los Angeles, Californie ; Financé/organisé par la Coastal Society. Information : <http://www.thecoastalsociety.org>

29 juin-4 juillet 2008 ; Conférence sur “les océans et la santé humaine” ; Tilton, New Hampshire ; Financé/organisé par the Gordon Research Conferences (GRC). Information : <http://www.grc.org/programs.aspx?year=2008&program=oceans>

17-20 novembre 2008 ; Conférence “Coastal Cities Summit 2008: Values & Vulnerabilities” ; St Petersburg, Floride ; Organisé par l’International Ocean Institute -- USA. Information : <http://www.stpt.usf.edu/ioiusa/conference.htm>

---

*La contribution de Marie Lagier pour la traduction française de la lettre d'information, est grandement appréciée. Des remerciements sont également adressés à Maxime Westhead, MPO, Dartmouth (Nouvelle-Écosse), pour la révision finale de la lettre d'information.*

*Les questions et les commentaires concernant cette lettre d'information peuvent être adressés au rédacteur éditeur, Brian Nicholls : [nicholls@telusplanet.net](mailto:nicholls@telusplanet.net)*

*Les questions et commentaires concernant l'Association Zone Côtière Canada peuvent être adressés au Secréariat de l'AZCC, à l'Institut océanographique de Bedford, B.P. 1006, Dartmouth, N-É, B2Y 4A2, [coastalz@mar.dfo-mpo.gc.ca](mailto:coastalz@mar.dfo-mpo.gc.ca)*